



FR BALADEUSE LED 250 LUMENS ARTICULEE RECHARGEABLE
Manuel d'instructions – Notice originale – Instructions d'origine
Veillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation

EN 250 LUMEN ARTICULATED RECHARGEABLE LED HAND LAMP
Translation of the original instructions
Please read this instruction manual carefully and completely before use

ES LÁMPARA DE MANO LED RECARGABLE ARTICULADA DE 250 LÚMENES
Traducción de las instrucciones originales
Lea atenta y completamente este manual de instrucciones antes de utilizarlo

FR

1. Instructions de Sécurité

AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation de produits électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base afin de réduire le risque de feu, de choc électrique et de blessure des personnes, y compris les consignes suivantes. Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit et sauvegarder ces informations

1.1. Instructions Générales

1. **Utiliser dans un environnement sécurisé** : il ne doit pas y avoir de risques d'explosions, de produits corrosifs dans l'environnement proche lors de l'utilisation.
2. **Rechercher les pièces endommagées** : avant d'utiliser le produit, examiner soigneusement l'état des pièces pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles accomplissent leur tâche.
3. **Ne pas modifier le produit** : aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
4. **Vérifier les parties endommagées** : avant d'utiliser le produit à d'autres fins, il convient de l'examiner attentivement afin de déterminer qu'il fonctionnera correctement et accomplira sa fonction prévue. Il convient de réparer ou de remplacer correctement toute partie endommagée par un centre d'entretien agréé, sauf indication contraire dans le présent manuel d'instructions. Faire remplacer les interrupteurs défectueux par un centre d'entretien agréé.
5. **Avertissement** : l'utilisation de tout accessoire ou de toute fixation autre que celui ou celle recommandé(e) dans le présent manuel d'instructions peut présenter un risque de blessure des personnes.
6. **Faire réparer le produit par une personne qualifiée** : ce produit électrique satisfait les règles de sécurité correspondantes. Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par des personnes qualifiées en utilisant des pièces de rechange d'origine. A défaut, cela peut exposer l'utilisateur à un danger important.

1.2. Instructions Particulières

1. Des températures extrêmes peuvent endommager le produit. Eviter d'exposer le produit à des températures extrêmes, qu'elles soient négatives ou très hautes.
2. Ne pas exposer le produit à de l'eau ou à endroits humides.
3. Ne diriger pas la lumière directement vers vos yeux, ceux d'une personne ou d'un animal.
4. Eteindre la lampe en cas de non-utilisation
5. Ne pas utiliser la lampe à proximité immédiate de flammes et de matériaux ou gaz inflammables.

2. Présentation et Caractéristiques Techniques

Batterie	1 Li-ion rechargeable 3.7V 2000mah 7.4Wh
LEDS	1 LED COB 3W + 1 LED 1W
IP	IP20
Poids	209g

Modes d'éclairage	COB100% - COB50% - LED en bout
Témoin lumineux de charge	Témoin rouge fixe : En charge Témoin vert fixe : Charge terminée

3. Utilisation

Mise en marche : Appuyer sur le bouton ON/OFF pour allumer la lampe à son intensité la plus forte (250lumens). Appuyer une seconde fois sur ce même bouton pour réduire à 50% l'intensité lumineuse. Appuyer une troisième fois pour allumer l'éclairage en bout. Appuyer une quatrième fois pour éteindre la lampe.

Si la lampe ne s'allume plus, ou éclaire faiblement, recharger la batterie à l'aide du câble USB. Si le problème persiste malgré tout, merci de vous rapprocher du service après-vente.

4. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

EN

1. Safety Instructions

WARNING! When using electrical products, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following. Read all of these instructions before using this product and save this information

1.1. General Instructions

1. **Use in a safe environment:** there must be no risk of explosions or corrosive products in the immediate environment during use.
2. **Check for damaged parts :** Before using the product, carefully examine the condition of the parts to ensure that they function properly and perform their job.
3. **Do not modify the product :** No modifications and/or conversions should be made. The use of accessories or attachments other than those recommended in this instruction manual may result in personal injury.
4. **Check for damaged parts :** Before using the product for any other purpose, it should be carefully examined to determine that it will operate properly and perform its intended function. Any damaged part should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless otherwise specified in this instruction manual. Have defective switches replaced by an authorized service center.
5. **Warning :** The use of any accessory or attachment other than that recommended in this instruction manual may present a risk of injury to persons.
6. **Have the product repaired by a qualified person :** This electrical product complies with the relevant safety regulations. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts. Failure to do so may expose the user to significant danger.

1.2. Special Instructions

1. Extreme temperatures can damage the product. Avoid exposing the product to extreme temperatures, whether negative or very high.
2. Do not expose the product to water or damp places.
3. Do not shine light directly into your eyes, those of a person or an animal.
4. Turn off the lamp when not in use.
5. Do not use the lamp in the immediate vicinity of flames and flammable materials or gases.

2. Presentation and Technical Characteristics

Battery	1 Rechargeable Li-ion 3.7V 2000mah 7.4Wh
LEDS	1 LED COB 3W + 1 LED 1W
IP	IP20
Weight	209g

Lighting modes	COB100% - COB50% - LED at the end
Charging indicator light	Fixed rough light : In charge Steady green light : Charge complete

3. Use

Power on: Press the ON/OFF button to turn on the lamp at its highest intensity (250 lumens). Press the same button a second time to reduce the light intensity to 50%. Press a third time to turn on the end light. Press a fourth time to turn off the lamp.

If the lamp no longer lights up, or lights up dimly, recharge the battery using the USB cable. If the problem persists despite everything, please contact after-sales service.

4. Product Warranty and Conformity

The guarantee cannot be granted following :

Abnormal use, incorrect operation, unauthorized modification, lack of transport, handling or maintenance, use of non-original parts or accessories, work carried out by unauthorized personnel, lack of protection or device securing the operator, failure to comply with the aforementioned instructions excludes your machine from our warranty, the goods travel under the responsibility of the buyer who is responsible for exercising any recourse against the carrier in the legal forms and time limits. Refer to our General Conditions of Sale for any warranty request.

Environmental protection:



Your appliance contains many recyclable materials.

We remind you that used appliances must not be mixed with other waste. Electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact your local authority or retailer for recycling advice.

ES

1. Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA ! Cuando utilice productos eléctricos, siga siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluidas las siguientes. Lea todas estas instrucciones antes de usar este producto y guarde esta información.

1.1. Instrucciones generales

1. **Uso en un entorno seguro:** no debe haber riesgo de explosiones o productos corrosivos en el entorno durante el uso.
2. **Verifique si hay piezas dañadas :** Antes de usar el producto, examine cuidadosamente el estado de las piezas para asegurarse de que estén funcionando correctamente y haciendo su trabajo.
3. **No modificar el producto :** no se debe realizar ninguna modificación y/o reconversión. El uso de accesorios o accesorios distintos a los recomendados en este manual de instrucciones puede provocar lesiones personales.
4. **Verifique las piezas dañadas :** antes de usar el producto para cualquier otro propósito, se debe examinar cuidadosamente para determinar que funcionará correctamente y realizará la función prevista. Cualquier pieza dañada debe ser reparada o reemplazada adecuadamente por un centro de servicio autorizado a menos que se especifique lo contrario en este manual de instrucciones. Haga reemplazar los interruptores defectuosos por un centro de servicio autorizado.
5. **Advertencia :** El uso de cualquier accesorio o accesorio distinto al recomendado en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones a las personas.
6. **Haga reparar el producto por una persona cualificada :** este producto eléctrico cumple con las normas de seguridad correspondientes. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por personas cualificadas y utilizando repuestos originales. De lo contrario, el usuario podría correr peligro importante.

1.2. Instrucciones especiales

1. Las temperaturas extremas pueden dañar el producto. Evite exponer el producto a temperaturas extremas, ya sean negativas o muy altas.
2. No exponga el producto al agua ni a lugares húmedos.
3. No dirija la luz directamente a sus ojos, a los de una persona o a los de un animal.
4. Apague la lámpara cuando no esté en uso.
5. No utilice la lámpara cerca de llamas y materiales o gases inflamables.

2. Presentación y Características Técnicas

Batería	1 recargable lones de litio 3,7 V 2000 mah 7,4 Wh
LED	1 COB LED 3W + 1 LED 1W
IP	IP20
Peso	209g

Modos de iluminación	COB100% - COB50% - LED al final
indicadora de carga	Indicador aproximado fijo : A cargo Luz verde fija : Carga completada

3. Usar

Encendido: Pulse el botón ON/OFF para encender la lámpara en su máxima intensidad (250 lúmenes). Presione este mismo botón una segunda vez para reducir la intensidad de la luz al 50%. Presione por tercera vez para encender la iluminación final. Presione una cuarta vez para apagar la lámpara.

Si la lámpara ya no enciende o brilla débilmente, recargue la batería con el cable USB. Si a pesar de todo el problema persiste, póngase en contacto con el servicio postventa.

4. Garantía y cumplimiento del producto

La garantía no se puede conceder en los siguientes casos :

El uso anormal, el funcionamiento incorrecto, las modificaciones no autorizadas, el transporte, la manipulación o el mantenimiento defectuosos, el uso de piezas o accesorios no originales, las intervenciones realizadas por personal no autorizado, la falta de protección o dispositivo de seguridad del operador, el incumplimiento de las instrucciones anteriores excluyen su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo responsabilidad del comprador a quien le corresponde ejercitar cualquier recurso contra el transportista en las formas y plazos legales. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier solicitud de garantía.

Protección ambiental:



Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Te recordamos que los aparatos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor reciclelos en los puntos de recogida habilitados para tal fin. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.